



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS							NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		ARTILLEURS BCF		
POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES					
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.							
					45	ALEXANDRA SANTERRE					G
32	43		14:34(AN)	1	49	LOUP JACQUES BENOIT *					G
38			14:33(AN)	2	30	MATHIEU ALLARD					
					31	LOIC CAZA					
					32	SACHA GAUTHIER-BENOIT					
					33	FÉLIX-OLIVIER ROY					
					36	RAPHAEL SWENNEN					
					37	ZAVIER HARBEC					
					38	FELIX RACINE					
					39	MIKAEL LAFRANCE					
					40	LÉO-PAUL BONVOULOIR					
					41	SAMUEL BOUCHARD					
					43	MICHAEL TREMBLAY					
					44	NOAH WOODARD					
					46	MATIS MALENFANT					
					47	ZACHARY TRACEY					

LOC							NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		CANTONNIERS DE MAGOG		
POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES					
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.							
					29	KAYLEB ROBITAILLE *					G
78	97	67	05:11	1							G
					04	JACOB FRECHETTE					
					07	WILLIAM BENJAMIN					
					10	CHARLES DESROSIERS					
					11	OLIVIER GAUDETTE					
					47	ZACHARY GAGNON					
					67	LOUIS-FELIX DESBIENS					
					72	ALEXANDER ROY					
					74	LOIC VANASSE					
					78	TIMOTHE QUIRION					
					79	ANTHONYN LACASSE					
					81	ANTOINE CASTONGUAY					
					86	JEAN-CHRISTOPHE LAVOIE					
					97	OLIVIER POIRIER					

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
33	A51	02:01	1	43	F53	12:41	3
44	A52	04:06	2				
38	A48	03:37	3				
38	A52	07:39	3				
40	A61	10:09	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				97	A22	12:35	1
				78	A39	13:55	1
				11	A39	13:05	2
				97	A58	03:37	3
				72	A55	11:20	3
				07	A25	13:31	3

FUSILLADE / SHOOTOUT											
BUT GOALS						BUT GOALS					
1					6						
2					7						
3					8						
4					9						
5					10						

FUSILLADE / SHOOTOUT											
BUT GOALS						BUT GOALS					
1					6						
2					7						
3					8						
4					9						
5					10						

OFFICIELS / OFFICIALS											
(LETTRES MOULÉES)						(PRINTED LETTERS)					
JUGE DE BUT GOAL JUDGE						JUGE DE LIGNES LINESMAN					
JUGE DE BUT GOAL JUDGE						JUGE DE LIGNES LINESMAN					
ANNONCEUR ANNOUNCER						ARBITRE REFEREE					
ANNONCEUR ANNOUNCER						ARBITRE REFEREE					
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER						SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE					
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER						SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE					
MARQUEUR SCOREKEEPER						MARQUEUR SCOREKEEPER					
MARQUEUR SCOREKEEPER						MARQUEUR SCOREKEEPER					

OFFICIELS / OFFICIALS											
(LETTRES MOULÉES)						(PRINTED LETTERS)					
JUGE DE BUT GOAL JUDGE						JUGE DE LIGNES LINESMAN					
JUGE DE BUT GOAL JUDGE						JUGE DE LIGNES LINESMAN					
ANNONCEUR ANNOUNCER						ARBITRE REFEREE					
ANNONCEUR ANNOUNCER						ARBITRE REFEREE					
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER						SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE					
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER						SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE					
MARQUEUR SCOREKEEPER						MARQUEUR SCOREKEEPER					
MARQUEUR SCOREKEEPER						MARQUEUR SCOREKEEPER					

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
1		SPECTATEURS / SPECTATORS		2	

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
1		DÉBUT / START		1	
		FIN / END			
		11:33:00		12:58:00	
		3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
		:		:	